



大会

第六十二届会议

正式记录

Distr.: General
15 June 2008
Chinese
Original: English

第五委员会

第 44 次会议简要记录

2008 年 5 月 30 日星期五上午 10 时在纽约总部举行

主席: 托里斯·莱波里先生（副主席）（阿根廷）

后来: 阿里先生（主席）（马来西亚）

行政和预算问题咨询委员会主席: 麦克卢格女士

目录

议程项目 140：联合国维和行动经费筹措的行政和预算问题（续）

联合国布林迪西后勤基地

主管外勤支助副秘书长的致辞

辞别主管管理事务副秘书长

安排工作

本记录可以更正。更正请在有关记录的印本上作出，由代表团成员一人署名，在印发之日
后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

更正将按委员会分别汇编成册，在届会结束后印发。

08-35869 (C)



因阿里先生(马来西亚)缺席,副主席托里斯·莱波里先生(阿根廷)代行主席职务。

上午 10 时 20 分宣布开会。

议程项目 140 : 联合国维和行动经费筹措的行政和预算问题(续)

联合国布林迪西后勤基地 (A/62/669 ; A/62/769 和 A/62/781/Add. 12) •

1. **巴尔塞纳女士** (主管管理事务副秘书长) 介绍了关于布林迪西联合国后勤基地 2006 年 7 月 1 日至 2007 年 6 月 30 日期间预算执行情况的报告 (A/62/669), 她回顾说, 大会在其第 60/267 号决议中, 已批款 35 478 700 美元, 用于该后勤基地 2006/07 年期间的维护。该期间支出 32 929 200 美元, 未支配余额 2 549 500 美元, 预算执行率为 92.8%。

2. 差异主要是因为延迟征聘国际工作人员和本国工作人员所需经费减少, 同时因为取消各类咨询、未使用安全服务的资源和减少医疗服务费用, 降低了所需业务经费总额。已请大会决定如何处理未支配余额 2 549 500 美元以及其他收入和调整数 2 982 600 美元, 并在战略部署物资储存问题上, 对该报告给予注意。

3. 2008 年 7 月 1 日至 2009 年 6 月 30 日布林迪西联合国后勤基地预算的拟议总额为 45 827 400 美元, 她在介绍秘书长关于该预算的报告 (A/62/769) 时说, 相对于前一时期的核定预算, 有关数额总计增加了 5 447 800 美元, 或 13.5%。差异主要是由于国际和本国工作人员的经费追加, 以及增加了设施和基础设施, 通信和信息技术方面的业务经费。已请大会批款 45 827 400 美元, 用于 2008 年 7 月 1 日至 2009 年 6 月 30 日期为 12 个月的后勤基地维护, 并从个别现行维持和平行动预算的核定拨款中按比例分摊该笔款项, 以支付后勤基地在此期间所需经费。

4. **麦克卢格女士** (行政和预算问题谘询委员会主席) 介绍了谘询委员会的相关报告 (A/62/781/Add. 12), 她说, 谘询委员会的建议将导致后勤基地 2008 年 7 月 1 日至 2009 年 7 月 30 日期间的拟议预算减少 58 400 美元。

5. 谘询委员会针对设立后勤基地独立功能的一些建议, 曾要求在 2009/10 年拟议预算背景下从长远角度向大会说明后勤基地的作用和未来发展。在此建议基础上, 大会已请秘书长提交关于这一问题的报告, 除其他外, 解决在后勤基地设立某些功能的依据, 同时考虑到东道国提供的支持。谘询委员会强调了从长远角度来澄清后勤基地的概念和功能的重要性。

6. 谘询委员会建议批准秘书长的大多数人员编制建议。安全和安保部对后勤基地作了安全评估, 显示迫切需要为后勤基地物资储存提供足够的安全保障, 此后, 秘书长要求设立 7 个新的本国工作人员安保干事及警卫员额。谘询委员会注意到, 东道国政府为后勤基地提供了周边安全, 并对后勤基地内的安全事件作出快速反应。因此, 秘书处应与东道国政府接触, 以寻求保证后勤基地房舍、设施及资产安全和安保的最有效的方法。在此类讨论得出结果之前, 谘询委员会建议, 要求增设的 7 个新员额应从一般临时援助项下筹措经费。

7. 秘书长提议设立一个 P-4 级医务干事员额, 取代目前的 3 名非专任本地医生的合同安排。然而, 没有分析当地和区域医疗设施是否能够和/或如何完成医务室预定承担的任务。因此, 考虑到基地附近现有的医疗设施, 谘询委员会建议不设立该员额。

8. 还提议将 9 个订约员额改划为 8 个本国一般事务员额和一个一般临时人员员额。谘询委员会不反对拟议的改划, 但它注意到, 在其他特派团和欧洲各办事处, 所需持续基础上的服务是通过与服务提供者的合同而不是通过劳工机构获得的。后勤基地应探讨类似

的选择。大会还不妨要求国际公务员制度委员会研究此事。

9. 在培训方面，咨询委员会提请注意其关于维和行动的一般性报告第 79 至 83 段中所载有关意见和建议（A/62/781）。即将提出的关于维和培训的报告也会分析进行培训的最佳途径和条件。

10. 关于后勤基地的组织结构，咨询委员会注意到，其以往关于需要澄清租户单位的报告关系的意见没有得到解决。因此，它请秘书长将有关资料纳入下次为后勤基地提交的预算中。

11. 咨询委员会还注意到，对场外征聘和外联股试点项目下的评估仍在进行中。评估结果将载入即将提交的关于从长远角度看待后勤基地的作用和未来发展的报告中。

12. 咨询委员会欣见地理信息系统中心已于 2007 年 12 月 31 日开始运作，它为一系列维持和平行动提供了测绘和支持服务。然而，咨询委员会希望指出，秘书长没有对其关于分析地理信息系统中心和工程设计单位的请求作出实质性回应。分析应在后勤基地 2009/10 年拟议预算的背景下提交。

13. 最后，咨询委员会注意到意大利政府对后勤基地的贡献。在这方面，它相信，与意大利政府的谅解备忘录增编二将很快签署，其中规定了向后勤基地移交三座新建筑物。

14. **Thomas 先生**（安提瓜和巴布达）以 77 国集团和中国的名义发言，表示关注咨询委员会的报告（A/62/78/Add. 12）仍然没有被翻译成所有正式语文。该集团希望重申其一贯立场，即第五委员会应按照大会的有关决议，提供所有正式语文文件。不过，由于时间所限，且为特殊情况，该集团不反对提交关于后勤基地的该报告以及关于正式磋商的行文。但这种例外不能成为常规。

15. **Simkić 女士**（斯洛文尼亚）以欧洲联盟的名义发言指出，她的代表团同意只以英文印发咨询委员会的

报告（A/62/781/Add. 12），以避免进一步拖延讨论重大的维持和平问题。不过，目前的情况是例外，不应视为先例。

主管外勤支助副秘书长的致辞

16. **主席**欢迎新任命的主管外勤支助副秘书长，并请她致辞。

17. **马尔科拉女士**（主管外勤支助副秘书长）感谢第五委员会为支持联合国维持和平活动作出不懈努力。外勤支助部成立于 2007 年，对确保维和行动和特别政治任务得到必要的支持以有效完成使命负有首要责任。它也提供了一个问责机制，旨在加强对维持和平活动的管理。她将努力建立该部的鲜明特色，并将与联合国系统其他部分密切合作。本组织工作增值的唯一有效方法，是调动其所有理事机构，包括第五委员会，以对其所有决定作出解释和证明。

辞别主管管理事务副秘书长

18. **主席**，以及 **Thomas 先生**（安提瓜和巴布达）代表 77 国集团和中国，**Simkić 女士**（斯洛文尼亚）代表欧洲联盟，**Ruiz Massieu 先生**（墨西哥）代表里约集团，**Poulin 先生**（加拿大）还代表澳大利亚和新西兰，**Debabeche 先生**（阿尔及利亚）代表非洲集团，**Torres 先生**（智利），**Sena 先生**（巴西）还代表阿根廷，**Rashkow 先生**（美利坚合众国），**Mesquita 女士**（葡萄牙），**Afifi 先生**（埃及），**Rosales Diaz 先生**（尼加拉瓜），**Tawana 先生**（南非），**Abdelmannan 先生**（苏丹）和 **Alouan Kanafani 先生**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国），感谢巴尔塞纳女士作为主管管理事务副秘书长做了出色工作，并预祝她在担任拉丁美洲和加勒比经济委员会（拉加经委会）执行秘书这一新职位时取得圆满成功。

19. **巴尔塞纳女士**（主管管理事务副秘书长）对第五委员会成员的奉献和专业精神表示敬意。归根结底，秘书处与会员国只有密切合作，才能成功地推动本组

织的目标。她相信她在拉加经委会接手新职位后，将继续与第五委员会进行富有成果的合作。

安排工作

20. **Simkić女士**（斯洛文尼亚）以欧洲联盟的名义发言说，她的代表团不能同意在没有明确的工作方案的情况下，延长续会第二期会议。因此，她建议暂停会议，使主席团可以讨论采取适当行动。

上午 11 时 40 分会议暂停,下午 12 时 40 分复会。

21. **Ali 先生**（马来西亚）主持会议。

22. **主席**说，经过与咨询委员会主席协商，第五委员会主席团建议延长目前的续会至下个星期结束。主席团将在适当时候举行会议讨论工作方案。

下午 12 时 45 分散会。